

Saigon Ngày 19 tháng 3 năm 1985

Kính thưa quý bà,

Tôi được may mắn ở chung một trại, một phòng với Đại tá Bê (Phòng 17 Trại NAM HẠ A) nội phòng 7 cùng Trại Nam Hà A) tỉnh Hà Nam Ninh. Những lúc rỗi rảnh anh Bê có tâm gel với tôi về bà anh em.

Hôm nay tôi được may mắn được về thăm bà qua đình và có nghe tiếng nói của bà. Thật thật cảm phục các bà đã nghĩ đến chúng tôi nhiều. Suốt trên nghe các bà đi cấp đến vấn đề gỗ quả cho các tù nhân trong trại. Tôi xin đề cập với các bà; hoàn cảnh anh bạn tôi là: Hoàng Mão Trung tá Trung đoàn trưởng Trung đoàn 3/ Sư đoàn I Bộ Binh. Trong trại anh Mão rất hiền hòa và không được thăm anh em; nhưng chúng tôi có thể tìm đọc lấy nhau. Tâm cha, làm mẹ ai cũng thương con hy sinh tất cả cho con. Với hoàn cảnh hiện tại qua đình chị Mão với 08 đứa con dài; đã kiệt sức nuôi dưỡng mười con. Với vật gạo hiện nay 30%/kg gạo xài nhất 8%/bó rau muối. Cả 200%/kg. Chị Mão làm sao nuôi nổi 08 con dài, hiện gỗ lửa dón, lửa nỏ; áo quần không thay đủ. Vật ra không có mài cho lành. Nếu các bà thấy phải chảy nước mắt. Tôi là tâm ông mà còn không chịu được. Vậy mong quý bà

RECEIVED
Carol + So
MAY 02 1985
5/4/85

vui lòng cố gắng giúp cho gia đình chị
Mao thay vì giúp cho anh Mao.

Vết lòng từ thiện của quý bà và chị
em thông cảm lẫn nhau, xin cho áo quần
cũ cho các cháu nhỏ mặc cũng được.

Anh Hoàng Mao là con người rất nhiệt
tâm giúp đỡ anh em, tốt nghiệp Khoa Xã
Hội Vô Chính Phủ qua đã đạt.

Thay mặt gia đình anh Mao tôi xin
cảm ơn quý bà trước và kính chúc
quý bà Vui - Khỏe - Trẻ - Đẹp và gặp
nhiều may mắn để giúp đỡ chúng tôi.

Đã chị Bà Hoàng Mao

Kính

cháu dâu: Võ Thị Mạnh

280/25 Đường Cách Mạng Tháng 8

Phường 19 - Quận 3

Thành phố Hồ Chí Minh



Lê Cảnh Lân



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-998-7850

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
NGUYỄN QUỲNH GIAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUỲNH KIM CHI
DƯƠNG MỸ LINH SOLANO
MRS. LÊ VĂN HÙNG

Ngày 20 tháng 7 năm 1986

Kính gửi : Ông Chủ Tịch Hội Ái Hữu
Cựu Sinh Viên Trường Võ Bị
Quốc Gia Việt Nam
3912 Gallows Road
Annandale, VA 22003

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUỲNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DƯƠNG MỸ LINH SOLANO, Esq.

TRÍCH YẾU - V/v xin giúp đỡ gia đình cựu Trung Tá
HOANG MAO, thuộc khóa 20 Trường Võ Bị Q.G.V.N.,
hiện còn bị giam giữ trong Trại Cải Tạo NAM HÃ
(Hã Nam Ninh) của Cộng Sản.

Thưa Ông Chủ Tịch,

Qua thư của một tù nhân vừa được phóng thích và
còn ở Việt Nam, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
được biết cựu Trung Tá HOANG MAO, tốt nghiệp khóa 20 Trường
Võ Bị Quốc Gia Việt Nam, nguyên Trung Đoàn Trưởng Trung
Đoàn 3, Sư Đoàn 1 Bộ Binh (Quần Đoàn I) đang còn bị Cộng Sản
Việt Nam giam cầm tại Trại NAM HÃ, thuộc Tỉnh Hà Nam Ninh
(Bắc Việt) hiện lâm vào tình trạng rất thiếu thốn, đau ốm
không thuốc men, có thể nguy hại đến tính mạng vì từ lâu
không được thăm nuôi, chỉ trông nhờ vào các anh em đồng
cảnh ngộ dùm bọc, tương trợ.

Lý do là hoàn cảnh gia đình của Trung Tá MAO gồm
vợ và 8 con đại thật dốn côi, bi đát, còm, không có ăn, áo
không đủ mặc, nên chị MAO không thể nào có phương tiện để
di thăm chồng. Nếu tình trạng này còn kéo dài, chị MAO và
8 con sẽ rất nguy khốn, do đó, rất cần sự giúp đỡ thiết thực
của những người quen thuộc, cũng như của chúng ta.

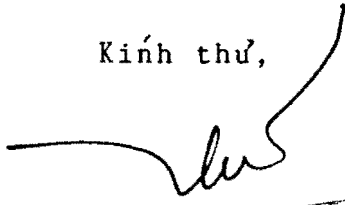
Để có thể cứu vớt phần nào gia đình của cựu Trung Tá
HOANG MAO, một sĩ quan tốt nghiệp khóa 20 Trường Võ Bị Quốc
Gia Việt Nam, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam khẩn
thiết xin Ông Chủ Tịch Hội Ái Hữu cựu Sinh Viên Võ Bị Quốc Gia
Việt Nam giúp đỡ trực tiếp về vật chất cho gia đình Trung Tá
MAO theo địa chỉ dưới đây :

Bà HOANG MAO, nhũ danh VÕ THI MÃNG
280/25 đường Cách Mạng tháng 8,
Phường 19, Quận 3 - T.P. Hồ Chí Minh
VIỆT NAM

Trường hợp cần thiết, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính
Trị Việt Nam sẵn sàng chuyển tiếp đến gia đình cựu Trung Tá
HOÀNG MAO sự giúp đỡ quý báu của quý Hội.

Xin trân trọng cảm ơn và kính chào Ông Chủ Tịch.

Kính thư,



Bà KHÚC MINH THỞ
Chủ Tịch



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-998-7850

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
NGUYỄN QUỲNH GIAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYỀN KIM CHI
DUYNG MỸ-LINH SOLAND
MRS. LÊ VĂN HÙNG

Ngày 20 tháng 7 năm 1986

Kính gửi : Ông Chủ Tịch Hội Ái Hữu
Cựu Sinh Viên Trường Võ Bị
Quốc Gia Việt Nam

Annandale, VA 22003

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUYỀN KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DUYNG MỸ-LINH SOLAND, Esq.

TRÍCH YẾU - V/v xin, giúp đỡ gia đình cựu Trung Tá
HOANG MAO, thuộc khóa 20 Trường Võ Bị Q.G.V.N.,
hiện còn bị giam, giữ trong Trại Cải Tạo NAM HÃ
(Hã Nam Ninh) của Cộng Sản.

Thưa Ông Chủ Tịch,

Qua thư của một tù nhân vừa được phóng thích và
còn ở Việt Nam, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
được biết cựu Trung Tá HOANG MAO, tốt nghiệp khóa 20 Trường
Võ Bị Quốc Gia Việt Nam, nguyên Trung Đoàn Trưởng Trung
Đoàn 3, Sư Đoàn 1 Bộ Binh (Quần Đoàn I) đang còn bị Cộng Sản
Việt Nam giam cầm tại Trại NAM HÃ, thuộc Tỉnh Hà Nam Ninh
(Bắc Việt) hiện lâm vào tình trạng rất thiếu thốn, đau ốm
không thuốc men, có thể nguy hại đến tính mạng vì từ lâu
không được thăm nuôi, chỉ trông nhờ vào các anh em đồng
cảnh ngỗ dùm bọc, tương trợ.

Lý do là hoàn cảnh gia đình của Trung Tá MAO gồm
vợ và 8 con đại thật dốn, cối, bị dạt, còm, không có ăn, áo
không đủ mặc, nên chị MAO không thể nào có phương tiện để
di thăm chồng. Nếu tình trạng này còn kéo dài, chị MAO và
8 con sẽ rất nguy khốn, do đó, rất cần sự giúp đỡ thiết thực
của những người quen thuộc, cũng như của chúng ta.

Để có thể cứu vớt phần nào gia đình của cựu Trung Tá
HOANG MAO, một sĩ quan tốt nghiệp khóa 20 Trường Võ Bị Quốc
Gia Việt Nam, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam khẩn
thiết xin Ông Chủ Tịch Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên Võ Bị Quốc Gia
Việt Nam giúp đỡ trực tiếp về vật chất cho gia đình Trung Tá
MAO theo địa chỉ dưới đây :

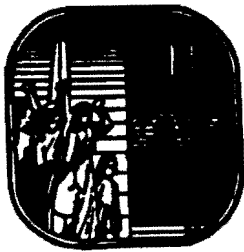
Bà HOANG MAO, nữ danh VÕ THỊ MANG
280/25 đường Cách Mạng tháng 8,
Phường 19, Quận 3 - T.P. Hồ Chí Minh
VIỆT NAM

Trường hợp cần thiết, Hội Gia Đình Tù Nhân Chánh
Trị Việt Nam sẵn sàng chuyển tiếp đến gia đình cựu Trung Tá
HOANG MAO sự giúp đỡ quý báu của quý Hội.

Xin trân trọng cảm ơn và kính chào Ông Chủ Tịch.

Kính thư,

Bà KHUẾ MINH THỎ
Chủ Tịch



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-998-7850

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THỎ
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
NGUYỄN QUỲNH GIAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUỲNH KIM CHI
DUYNG MỸ-LINH SOLAND
MRS. LÊ VĂN MỪNG

Ngày 20 tháng 7 năm 1986

Kính gửi : Ông Chủ Tịch Hội Ái Hữu
Cựu Sinh Viên Trường Võ Bị
Quốc Gia Việt Nam

Annandale, VA 22003

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THỎ
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUỲNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DUYNG MỸ-LINH SOLAND, Esq.

TRÍCH YẾU - V/v xin giúp đỡ gia đình cựu Trung Tá
HOANG MAO, thuộc khóa 20 Trường Võ Bị Q.G.V.N.,
hiện còn bị giam giữ trong Trại Cải Tạo NAM HÃ
(Hã Nam Ninh) của Cộng Sản.

Thưa Ông Chủ Tịch,

Qua thư của một tù nhân vừa được phóng thích và
còn ở Việt Nam, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
được biết cựu Trung Tá HOANG MAO, tốt nghiệp khóa 20 Trường
Võ Bị Quốc Gia Việt Nam, nguyên Trung Đoàn Trưởng Trung
Đoàn 3, Sư Đoàn 1 Bộ Binh (Quần Đoàn I) đang còn bị Cộng Sản
Việt Nam giam cầm tại Trại NAM HÃ, thuộc Tỉnh Hà Nam Ninh
(Bắc Việt) hiện lâm vào tình trạng rất thiếu thốn, đau ốm
không thuốc men, có thể nguy hại đến tính mạng vì từ lâu
không được thăm nuôi, chỉ trông nhờ vào các anh em đồng
cảnh ngộ dùm bọc, tương trợ.

Lý do là hoàn cảnh gia đình của Trung Tá MAO gồm
vợ và 8 con đại thất thất dốn, cối, bị dặt, còm, không có ăn, áo
không đủ mặc, nên chị MAO không thể nào có phương tiện để
di thăm chông. Nếu tình trạng này còn kéo dài, chị MAO và
8 con sẽ rất nguy khốn, do đó, rất cần sự giúp đỡ thiết thực
của những người quen thuộc, cũng như của chúng ta.

Để có thể cứu vớt phần nào gia đình của cựu Trung Tá
HOANG MAO, một sĩ quan tốt nghiệp khóa 20 Trường Võ Bị Quốc
Gia Việt Nam, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam khẩn
thiết xin Ông Chủ Tịch Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên Võ Bị Quốc Gia
Việt Nam giúp đỡ trực tiếp về vật chất cho gia đình Trung Tá
MAO theo địa chỉ dưới đây :

Bà HOANG MAO, nhũ danh VÕ THI MANG
280/25 đường Cách Mạng tháng 8,
Phường 19, Quận 3 - T.P. Hồ Chí Minh
VIỆT NAM

Trường hợp cần thiết, Hội Gia Đình Tù Nhân Chánh
Trị Việt Nam sẵn sàng chuyển tiếp đến gia đình cựu Trung Tá
HOÀNG MAO sự giúp đỡ quý báu của quý Hội.

Xin trân trọng cảm ơn và kính chào Ông Chủ Tịch.

Kính thư,

Bà KHÚC MINH THỎ
Chủ Tịch